

Brugermanual

Oversættelse af original manual

Motorbør på bælder



DK·TEC



Indhold

GENEREL INFORMATION

INTRODUKTION	1
MANUALENS MÅL	1
MASKINBESKRIVELSE	2
TEKNISKE EGENSKABER OG TEGNING	3
SIKKERHEDSINFORMATION	4
SIKKERHEDSLABELS FINDES PÅ DIN ENHED	6
TILGÆNGELIGE PÅKÅR	9
DIMENSIONER	9

KOMMANDOER

DRIVHÅNDTAG	11
DOBBELHASTIGHED VERSION	11
SELVLOADENDE VERSION	11

BRUGSANVISNING

FØRSTE BRUG	12
INDPARINGSPERIODE	12
START AF MOTOREN	12
OPFYLDNING AF BRÆNDSTOF	13
KØRSEL MED MASKINEN	13
KØRESTILLING	14
GEAR FREM	15
BAKGEAR	15
REJSER PÅ SKRÅNINGER	16
STOP BEVÆGELSEN	16
BEVÆGELSE I KURVER	16
MODROTATION	16
STOP OG PARKERING	17
TRANSPORTLÆSNING	18
AFLÆSNING MATERIALE	18
TRANSPORTERING	18
OPBEVARING	19

VEDLIGEHOLDELSE

ALMINDELIG OG EKSTRAORDINÆR VEDLIGEHOLDELSE	19
---	----

FEJLFINDINGSTABEL	21
-------------------	----

DEL I: GENERELLE OPLYSNINGER

INTRODUKTION

Følgende manual henvender sig til det personale, der har ansvaret for korrekt brug af maskinerne og hvad angår sikkerhedsaspekterne. Der anbefales derfor en omhyggelig læsning, især af afsnittene vedrørende brugsanvisningen og brugsformaliteterne, og opbevares sammen med maskinen, for at sikre dens tilgængelighed til de følgende konsultationer. Maskinerne, der leveres med anordninger og sikkerhedssystemer, er passende studeret og testet. Leverandøren påtager sig ikke noget ansvar i tilfælde af manipulation, udskiftning eller andre ændringer, der ændrer børens forventede funktion.

MANUALENS MÅL

Denne manual er udarbejdet af producenten og er en integreret del af maskinen.

Oplysningerne heri er rettet til ekspertoperatører, udstyret med specifik viden og kompetence inden for brugssektoren. Manualen definerer de formål, som maskinen er designet og konstrueret til.

For at undgå forkerte manøvrer, der risikerer uheld, er det vigtigt at læse denne vejledning, især før den første brug, for at blive fortrolig med de vigtigste kommandoer og deres funktioner.

En konstant overholdelse af informationerne garanterer sikkerhed, brugsøkonomi og længere funktionstid for maskinen.

For at give en højere fremtræden til de dele af teksten, som ikke må ignoreres, er de blevet fremhævet med fed skrift og indledes med symboler, der er illustreret og defineret som følger her:



LÆS OMHYGGELIGT: Opfordrer til en omhyggelig og omhyggelig læsning af manualen, før de beskrevne handlinger udføres.



FARE: Angiver overhængende farlige situationer, der kan fremkalde alvorlig personskade eller død, hvis instruktionerne ikke følges. På maskinen er potentielle farer angivet med et klistermærke, der er kendetegnet ved et rødt bånd med hvid tekst.



ADVARSEL: Angiver en potentielt farlig situation, der kan fremkalde alvorlig personskade eller død, hvis instruktionerne ikke følges. På maskinen er advarslerne angivet med klistermærker kendetegnet ved et orange bånd med sort tekst.



FORSIGTIG: Angiver en potentielt farlig situation, der kan fremkalde personskade eller beskadigelse af maskinen, hvis instruktionerne ikke følges. På maskinen er situationer, der kræver forsigtighed, markeret med klistermærker med et gult bånd med sort tekst.



FORBUDT: Forbud, der skal overholdes af alle personer, der interagerer direkte og/eller indirekte med maskinen, så risici kan begrænses.

MASKINBESKRIVELSE

Den 500 kg hydrauliske dumper er et selvtømmende båndkøretøj, der er kompakt og udstyret med en krop, designet og fremstillet til eksklusiv brug til transport af inerte materialer eller landbrugsprodukter såsom jord, gødning, blade, sand, korn og lignende.

For at tilfredsstille markedets forskellige krav kan maskinen være udstyret med motorer, der har samme effekt, men som har forskellige mærkenavne og egenskaber.

De vigtigste egenskaber ved denne maskine er: At være meget enkel, stærk, pålidelig.

De små dimensioner og specielle konstruktion af maskinen tillader den at operere på enhver type underlag, hvilket sikrer sikkerhed, stabilitet og pålidelighed over tid. En hurtig morgenkontrol vil sikre, at den fungerer som en pålidelig makker hele dagen. Betjeningshåndtagene er placeret således, at de giver god synlighed fra enhver vinkel, hvilket giver operatøren fuld kontrol over kommandoerne.

TEKNISKE EGENSKABER OG TEGNING

Beskrivelse	T50	T50S	T50FL
Motor	Enkelt cylinder, firetakts, luftkøling		
Forskydning	212cc		
Netto strøm	4,1kw/3600rpm		
Transmission	Fuldt hydraulisk system		
Arbejdspres	16,5 MPa		
Drevet type	Bælte		
Bæltebredde	180 mm		
Bælterulle	4 stk		
Bæltespænding	Ja		
Hydraulisk pumpe	Duplex gearpumpe	Tredobbelt gearpumpe	Duplex gearpumpe
Hydraulisk motor	2 stk		
Olie genopretning	Ja		
Hydraulikolietank	20,5 l		
Lastekapacitet	500 kg		
Kørehastighed	0-3,5 km/t	Max rejsehastighed: 0-3,5 km/t (lavhastighedsversion) 0-4,9 km/t (højhastighedsversion)	0-3,5 km/t
Minimum frihøjde	100 mm		
Minimum venderadius	850 mm		
Bælte base	525 mm		
Hjulbase	345 mm		
Samlet længde*brejde*højde	1715*730*1160mm		
Pakkemetode	Krydsfinerkasse		
Pakke størrelse	1750*750*1200mm		
Bruttovægt	390 kg		
Indlæsningsmængde-20GP	9 stk		

SIKKERHEDSINFORMATION



LÆS OMHYGGELIGT: Oplysningerne her er afgørende for din og dine kollegers sikkerhed!
I løbet af produktionen af denne maskine blev der truffet alle tænkelige forholdsregler for at gøre dit arbejde sikrere. Dog er enkel forsigtighed essentiel: der findes ingen bedre regel til at forebygge ulykker.



ADVARSEL: Maskinen skal altid betjenes af en kompetent og veluddannet operatør.
Læs oplysningerne omhyggeligt, før maskinen tages i brug, eller før der udføres vedligeholdelse og/eller reparationer.
Et par minutter af din tid brugt på at læse denne manual vil spare dig tid og kræfter.
Læs omhyggeligt advarslerne og informationerne på skiltene på maskinen, og udskift straks manglende eller ulæselige. Respekter alle regler indeholdt i disse.
Maskinen er udelukkende fremstillet til transport af inaktive materialer. Enhver anden brug er forbudt.



FORBUDT: Det er strengt forbudt at bruge denne maskine til transport af personer og/eller dyr.



FORBUDT: Det er strengt forbudt at bruge denne maskine til at bugsere andre maskiner, køretøjer og/eller enheder, ikke engang midlertidigt eller i en nødsituation.

Maskinen udgør et arbejdsinstrument: Overhold altid de nationale regler, især dem, der vedrører sikkerhed på arbejdspladsen.



PÅKRÆVET: Bær altid passende arbejdstøj og frem for alt passende arbejdssko. Brug altid beskyttende høreværn.



ADVARSEL: Bær aldrig stort eller flyvende tøj (tørklæder, slips), der let kan blive fanget i de bevægelige dele.
Det er altid tilrådeligt at have et førstehjælp sæt lige ved hånden.
Før du tænder for motoren, skal du altid sikre dig, at der ikke er nogen mennesker, dyr eller ting, der kan være en hindring i arbejdsområdet.



FARE: Brug aldrig maskinen i lukkede områder, da gasserne, der udsendes af udstødningen, er dødelige.



PÅKRÆVET: Foretag bortskaffelse af olier, mineraler og skadelige produkter med respekt for miljøet og i overensstemmelse med gældende normer.

Ethvert indgreb til rengøring, tuning og/eller vedligeholdelse skal udføres under god tid miljøforhold og med tilstrækkeligt lys, og altid med slukket motor.



FARE: Tank aldrig køretøjet, når motoren er tændt eller varm, i nærheden af flammer eller mens du ryger. Hold altid maskinen ren for smøremiddel og/eller brændbare rester.

Vær opmærksom på ikke at komme i kontakt med de overophedede dele af motoren.



FORBUDT: Det er strengt forbudt at fjerne beskyttelses- og sikkerhedsanordninger, som maskinen er udstyret med.

Undgå at arbejde under uegnede fysiske forhold, eller når du er meget træt: Afbryd i disse tilfælde dit arbejde.



FARE: Under arbejdet skal du altid være sikker på, at terrænet har den påkrævede konsistens, og undgå at arbejde på kanten af volde, grøfter eller kløfter eller på alt for stejlt eller ujævnt terræn.

Når du lægger maskinen væk, skal du tage alle forholdsregler, så den ikke bliver flyttet eller tændt af inkompetente eller inkompetente personer.



FORSIGTIG: Efterlad aldrig værktøjet uden opsyn, mens motoren er tændt, heller ikke midlertidigt: Når du forlader området, skal du slukke for maskinens motor og trække parkeringsbremsen!



FARE: Lad aldrig børn lege med maskinen, heller ikke selvom den er slukket!

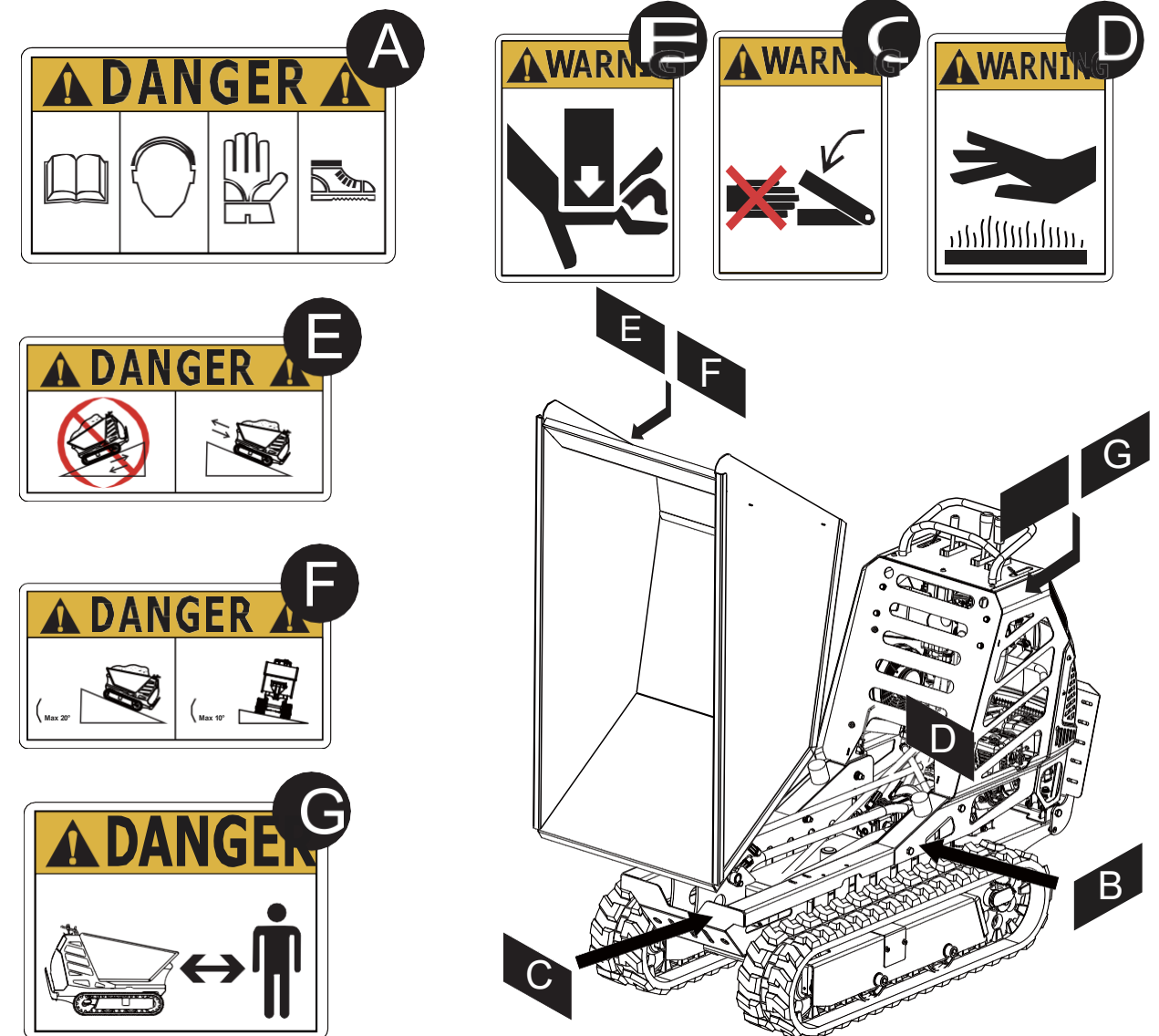
SIKKERHEDSLABELS FINDES PÅ DIN ENHED



LÆS OMHYGGELIGT: I designfasen blev alt gjort for at forhindre eventuelle risici: hvor det var teknisk umuligt, blev der benyttet specifikke piktogrammer for at fremhæve eventuelle potentielle og overhængende risici. Specifikke selvklæbende tags blev lavet med signaler og beskrivelser forbundet med piktogrammer for at give større vægt på mulige farer.

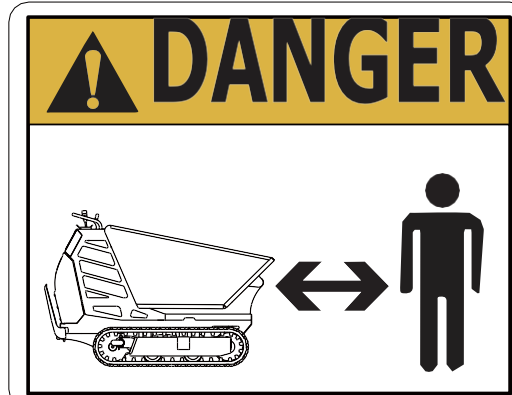


FORBUDT: Det er strengt forbudt at fjerne mærkaterne og sikkerhedspladerne, som maskinen er udstyret med: Udskift straks slidte og/eller ulæselige.



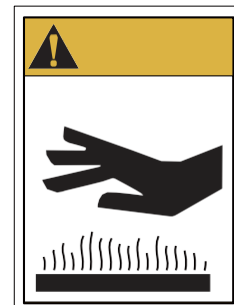
Safety Distance

Mærke, der advarer om alvorlig fare ved at nærme sig og stå inden for maskinens arbejdsområde, hvor der er en umiddelbar risiko for fare.



Hot Surface

Indbyder til forsigtighed, idet der er risiko for forbrænding på grund af nærheden til den varme overflade.



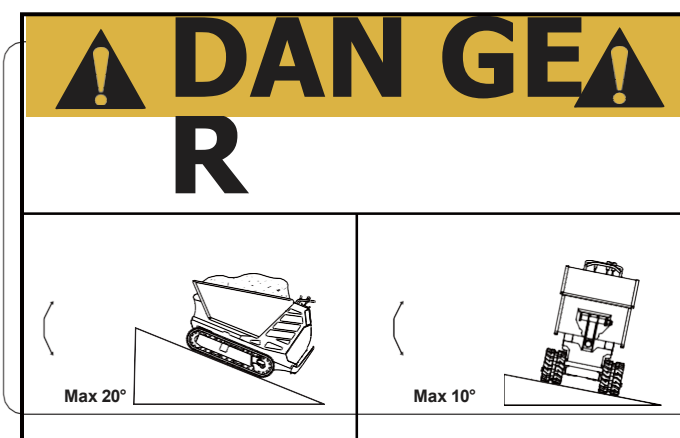
Crushing

Mærker, der angiver en potentiel risiko for knusning, der kan forårsage meget alvorlig personskade eller død.



Maximum slopes

Undgå fuldstændigt at arbejde i terræn, der har skråninger i bredden på mere end 10° og skråninger i længderetningen på mere end 20° for at undgå muligheden for at vælte med alvorlige konsekvenser for operatørens sikkerhed. I alle tilfælde, men især i tilfælde af skråninger, er det vigtigt, at terrænet er solidt og stabilt.



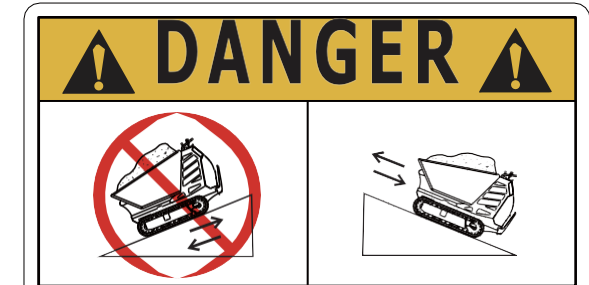
Cutting

Mærker, der angiver en potentiel risiko for skæring, der kan forårsage meget alvorlig personskade og død.



Upslope and downhill

Mærket, som indikerer måden til at undgå alvorlige konsekvenser for brugeren og maskinen, da der er potentiel fare for væltning.



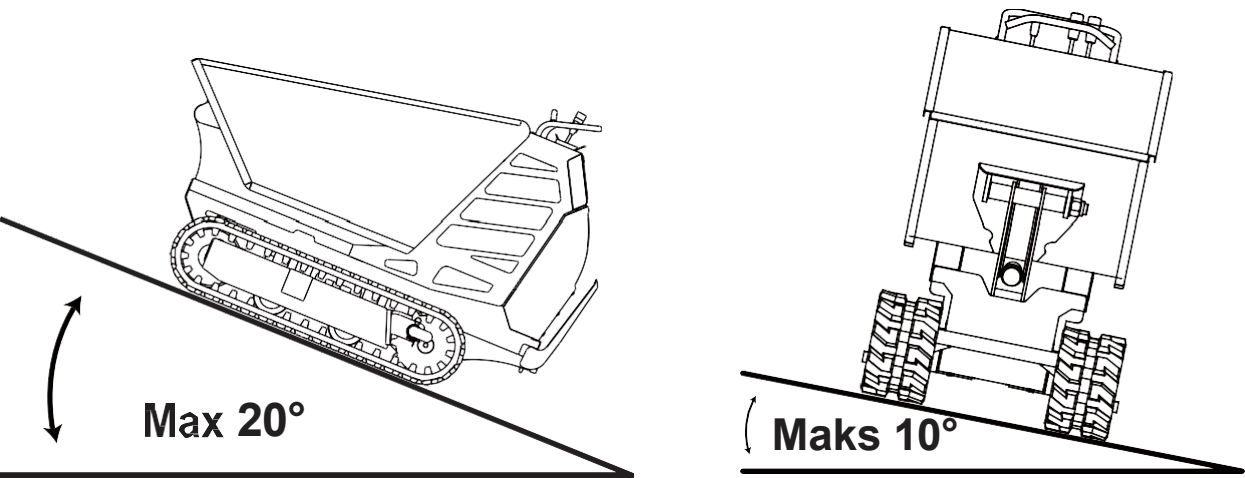
Procedure for caution

Dette sikkerhedsmærkat, opfordrer til forsigtighed, husk at tage alle forholdsregler for forebyggelse af ulykker, især med hensyn til brug af værnemidler og individuel forebyggelse. Betydningen af piktogrammerne er følgende:

- Bær sikkerhedssko af den foreskrevne type.
- Bær høreværn eller andre foreskrevne enheder.
- Bær beskyttelseshandsker af den foreskrevne type.
- Læs manualen, før du starter maskinen første gang, hver gang du skifter operatør, og i alle tilfælde, hvor der er tvivl om dens funktion.
- Fjern ikke beskyttelserne på de bevægelige dele.
- Bær arbejdstøj med beskyttelse af den foreskrevne type.
- Undlad at justere og/eller fjerne og/eller samle dele under kørslen.



TILLADTE SKRÅNINGER



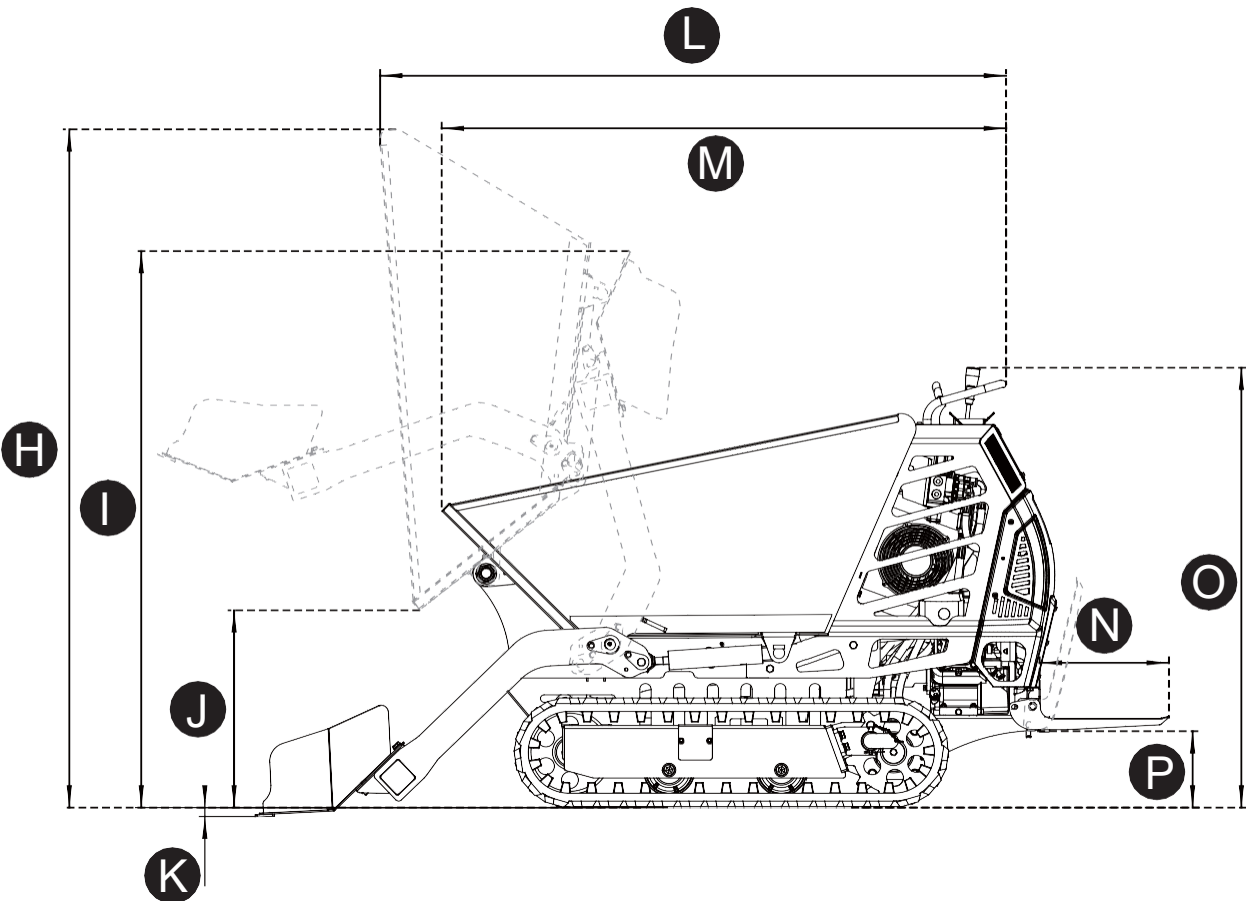
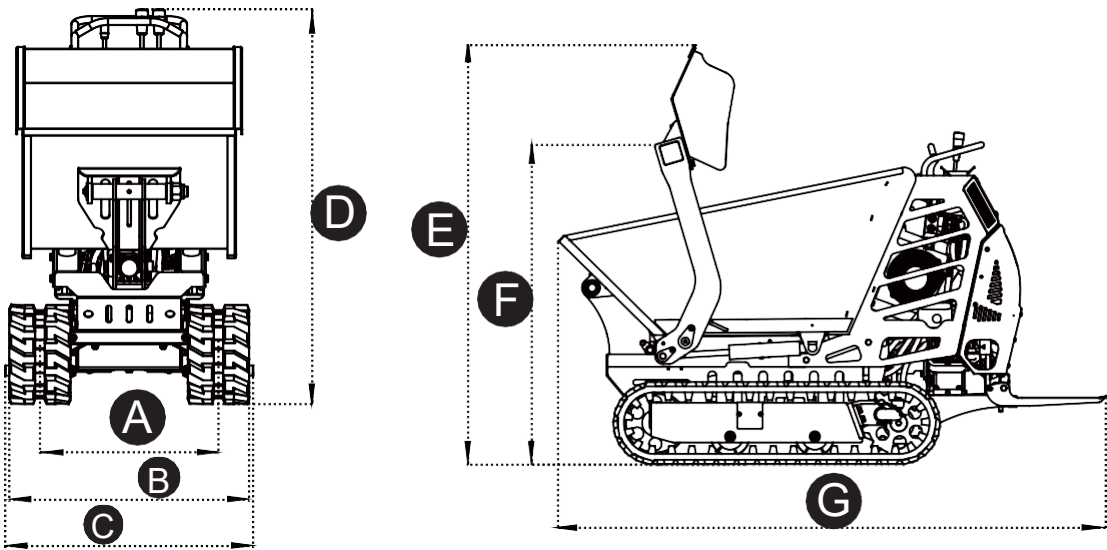
Figuren viser de maksimale værdier for terrænets bredde- og langsgående hældninger, som det er muligt at arbejde på. Disse forhold må aldrig overskrides for at undgå risikoen for at vælte.



FARE: Undgå altid at arbejde i terræn med skråninger, der er større end de foreskrevne for at undgå muligheden for at vælte med mulige alvorlige konsekvenser for operatørens sikkerhed.

Vær altid sikker på, at terrænet, som du arbejder eller kører på, er solidt og stabilt: undgå at rejse i alt for blødt og/eller mudret terræn, der kan skjule fælder og bringe maskinen ud af balance, eller på løst materiale, der har samlet sig, som kan flytte sig under vægten af maskin

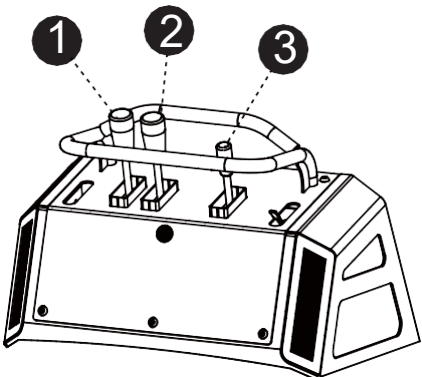
DIMENSIONER



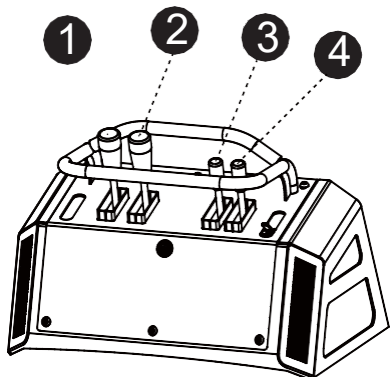
A	Hjulspor	525 mm	I	Højde	1484 mm
B	Bredde	705 mm	J	Højde	526 mm
C	Bredde	729 mm	K	Højde	24 mm
D	Højde	1160 mm	L	Bredde	1670 mm
E	Højde	1485 mm	M	Bredde	1506 mm
F	Højde	1132 mm	N	Bredde	345 mm
G	Længde	1941 mm	O	Højde	1173 mm
H	Højde	1820 mm	P	Højde	204 mm

DEL II: KOMMANDOER

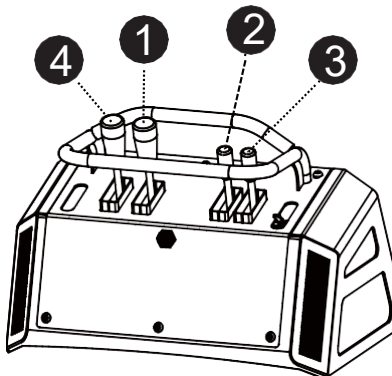
DRIVHÅNDTAG

1	Det venstre håndtag styrer det venstre spor.	
2	Det højre håndtag styrer det rigtige spor.	
3	Skovl kontrolhåndtag	

DOBBELHASTIGHED VERSION

1	Det venstre håndtag styrer det venstre spor.	
2	Det højre håndtag styrer det rigtige spor.	
3	Skovl kontrolhåndtag	
4	Høj- og lavhastighedskoblingshåndtag, skubbehåndtaget er højhastigheds.	

SELVLASTENDE VERSION

1	Det venstre håndtag styrer det venstre spor.	
2	Det højre håndtag styrer det rigtige spor.	
3	Skovl kontrolhåndtag	
4	Betjeningshåndtag for frontlæsning	

DEL III: BRUGSANVISNING

FØRSTE BRUG



LÆS OMHYGGELIGT: Før du bruger maskinen, skal du omhyggeligt læse alle instruktionerne i denne manual og bruger- og vedligeholdelsesvejledningen til den motor, der er installeret på din maskine. Hold den desuden altid fastgjort til maskinen.

Maskinen leveres normalt komplet samlet og klar til brug med tom brændstoftank. Fyld brændstoftanken, åbn brændstofhanen og følg opstartsproceduren beskrevet i det relevante afsnit.

INDKØRINGSPERIODE

Den teknologi, der bruges under konstruktionen af din maskine, kræver ikke en pauseperiode. I løbet af den første brugsperiode er det dog nødvendigt at tage disse forholdsregler:



LÆS OMHYGGELIGT: Læs brugervejledningen og vedligeholdelsesmanualen for den motor, der er installeret i din maskine, omhyggeligt, og følg instruktionerne for dens egen indbrudsperiode.

I løbet af de første 50 timer skal du undgå at bruge motoren på over 70 % af den samlede effekt. Efter de første 20 timers drift kontrolleres niveauet af hydraulikolie i tankene.

I den første brugsperiode gennemgår skinnerne en justering, hvortil det efter de første 50 driftstimer er nødvendigt at foretage reguleringen af skinnernes spænding.

START AF MOTOREN



ADVARSEL: Inden du tænder for motoren, skal du altid sætte parkeringsbremsen i for at undgå eventuel bevægelse af maskinen, som kan give sikkerhedsproblemer for operatøren. Før du starter motoren, skal du altid kontrollere følgende indikationer omhyggeligt:

Start altid motoren udenfor, og vær sikker på, at der ikke er andre personer i nærheden af maskinen og/eller andre hindringer.

Tjek, at der er brændstof i tanken.

Altid træk parkeringsbremsen i.

Følg den specifikke procedure, som er foreskrevet af konstruktøren af motoren vist i den vedlagte vejledning.

OPFYLDNING AF BRÆNDSTOF



FARE: Tankning skal altid ske med slukket motor! Ryg ikke under tankning eller håndtering af brændstof for at undgå brandfare!

Tilførsel og/eller overførsel af brændstof skal altid udføres udendørs, væk fra ild eller varmekilder. Kontroller altid, at brændstoftypen er den foreskrevne, specifik for din maskines motor.

Placer maskinen på en ren overflade. Skru hættens langsomt af.

Fyld langsomt brændstof i tanken.

Skru hættens fast.

Tør og brændstofspild med det samme.



ADVARSEL: Fyld ikke op mens maskinen er varm, vent 2 timer efter at have slukket motoren før påfyldning!



ADVARSEL: Start først motoren, efter at du har sikret dig, at der ikke er spor af brændstofspild ved et uheld!



ADVARSEL: Opbevaring af brændstof skal ske under overholdelse af de specifikke regler, på egnede steder, væk fra varmekilder og i egnede beholdere, der er grundigt rengjort og lukket!



KRAV: Undgå udledning af brændstoffer og/eller beholdere til miljøet, men gør det venligst i henhold til miljømæssige og lokale bestemmelser.

KØRSEL MED MASKINEN



FARE: Undgå altid at overbelaste maskinen over de foreskrevne grænser: Under bevægelse kan en overbelastning skabe strukturelle variationer, som ikke var forudset og kunne fremkalde væltning af maskinen med alvorlige sikkerhedsmæssige konsekvenser.



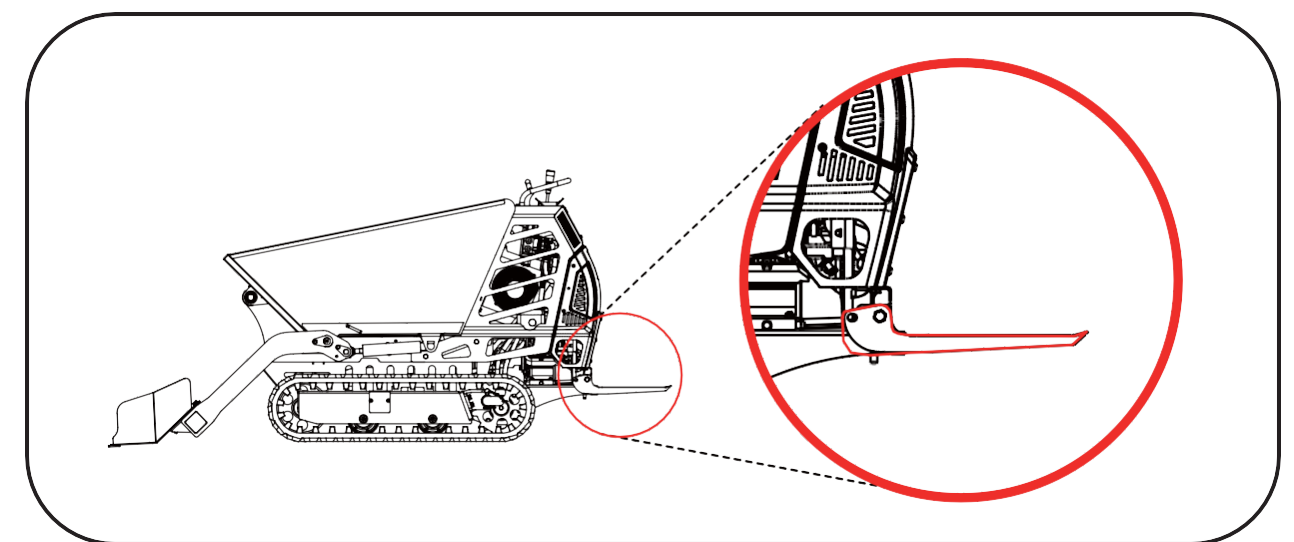
ADVARSEL: Hvor det er muligt, så prøv at undgå at rejse på stenet eller iset terræn, på skinner og jernbanestrækninger, fordi de kan beskadige bælterne og reducere deres levetid. Undgå også at passere over materiale, der kan ødelægge bælterne, såsom skarpe genstande, metalstykker osv., der kan blive fanget i sporene og fremkalde en pause.

Ved opstart reguleres antallet af omdrejninger af motoren til det ønskede niveau ved at aktivere gashåndtaget, i henhold til den nødvendige kraft (når maskinen er belastet, skal du bringe håndtaget over halvvejsmærket mellem minimum og maksimum).

Under visse forhold, især når maskinen er lastet eller går op ad bakke, kan der opstå et tab af motorkraft på grund af en overbelastning af motoren; dette kan også få den til at lukke ned. I dette tilfælde skal du langsomt slippe kørekommandohåndtaget og regulere hastigheden til et niveau, der ikke fremkalder en overbelastning af propellen.

Da det er en maskine udstyret med en hydraulisk tandhjulspumpe, er det ikke nødvendigt, at motorens rotationer er maksimalt for overførslen. At lade motoren køre med dets maksimale antal omdrejninger forbedrer ikke maskinens funktion, men det øger bestemt dens brændstofforbrug: det er derfor tilrådeligt kun at øge motorens omdrejninger, hvor det er absolut nødvendigt (at fortsætte med maksimal hastighed, ved stejle skråninger med fuld last osv.).

KØRESTILLING



Under kørsel af maskinen og under arbejdet er det nødvendigt at bruge fodstøtteplatformen i åben position for at forhindre risici.

Luk kun fodstøtteplatformen efter brug.

Træk i sikkerhedsnålsfjederen, der låser platformen.

Drej fodstøtten til vandret position.

Vær opmærksom på fjederstiften, sørg for at den passer ind i hullet.



FARE: Kør aldrig med fodstøtten ublokeret: Kontroller altid, at fodstøtten er blokeret, og at sikkerhedsnålen er placeret korrekt.



ADVARSEL: Når du åbner eller lukker fodstøtten, skal du være forsigtig med dine hænder: Du kan skære dig selv eller knuse dem.

Når maskinen er i gear, skal du altid tage godt fat i håndtaget med den ene hånd og bruge den anden hånd samtidigt til at aktivere begge kørehåndtag. Aldrig slip håndtaget for at betjene styrhåndtagene med begge hænder.

ALDRIG SLIP HÅNDTAGET FOR AT BETHENE STYREHÅNDTAGENE MED BEGGE HÆNDER.



FARE: Når maskinen er i gear, skal operatøren altid opretholde den foreskrevne kørestilling.

GEAR FREM

For at lade maskinen køre frem skal man aktivere begge kørehåndtag samtidigt ved at skubbe dem fremad.

Undgå at tage fat på nedadgående skråninger i fremadgående gear, se afsnittet "REJSER PÅ SKRÅNINGER".

BAKGear

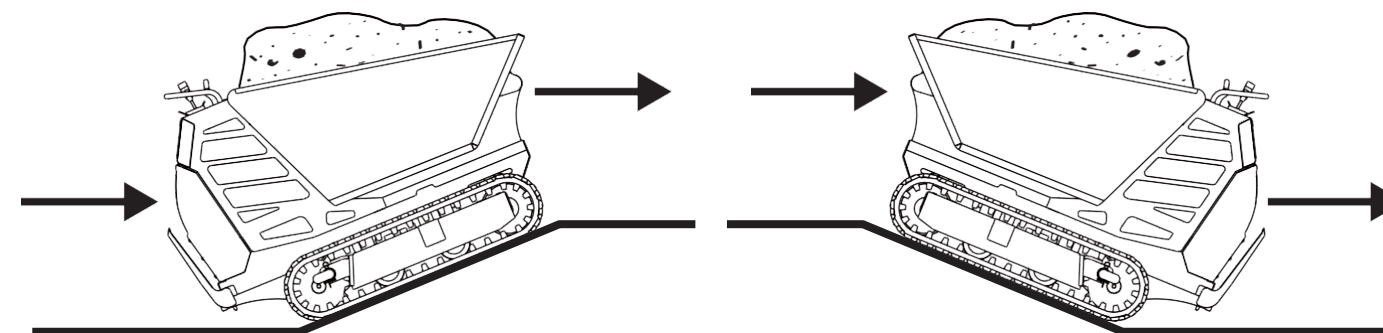
For at lade maskinen bakke, skal du aktivere begge kørehåndtag og trække dem tilbage samtidigt.

Undgå at adressere op ad bakke i baggear, især med en lastet maskine, følg i stedet proceduren beskrevet i afsnittet "REJSER PÅ SKRÅNINGER".



FARE: Når du er i baggear, skal du altid kontrollere, at der ikke er nogen forhindringer og/eller personer i nærheden.

REJSER PÅ SKRÅNINGER



FARE: Undgå helt at arbejde i terræn, der har sidehældninger på mere end 10° og langsgående hældninger på mere end 20° for at undgå muligheden for at vælte med alvorlige konsekvenser for operatørens sikkerhed.

Når du adresserer skrå segmenter, især når maskinen er lastet, skal du bruge denne særlige teknik:

Altid kør fremad op ad skråninger.

Altid kør i baggear på nedadgående skråninger.

STOP BEVÆGELSEN

For at stoppe bevægelsen skal drevet slippes samtidigt.

BEVÆGELSE I KURVER

For at deje maskinen, skal man slippe håndtaget på den side, man har til hensigt at dreje til:

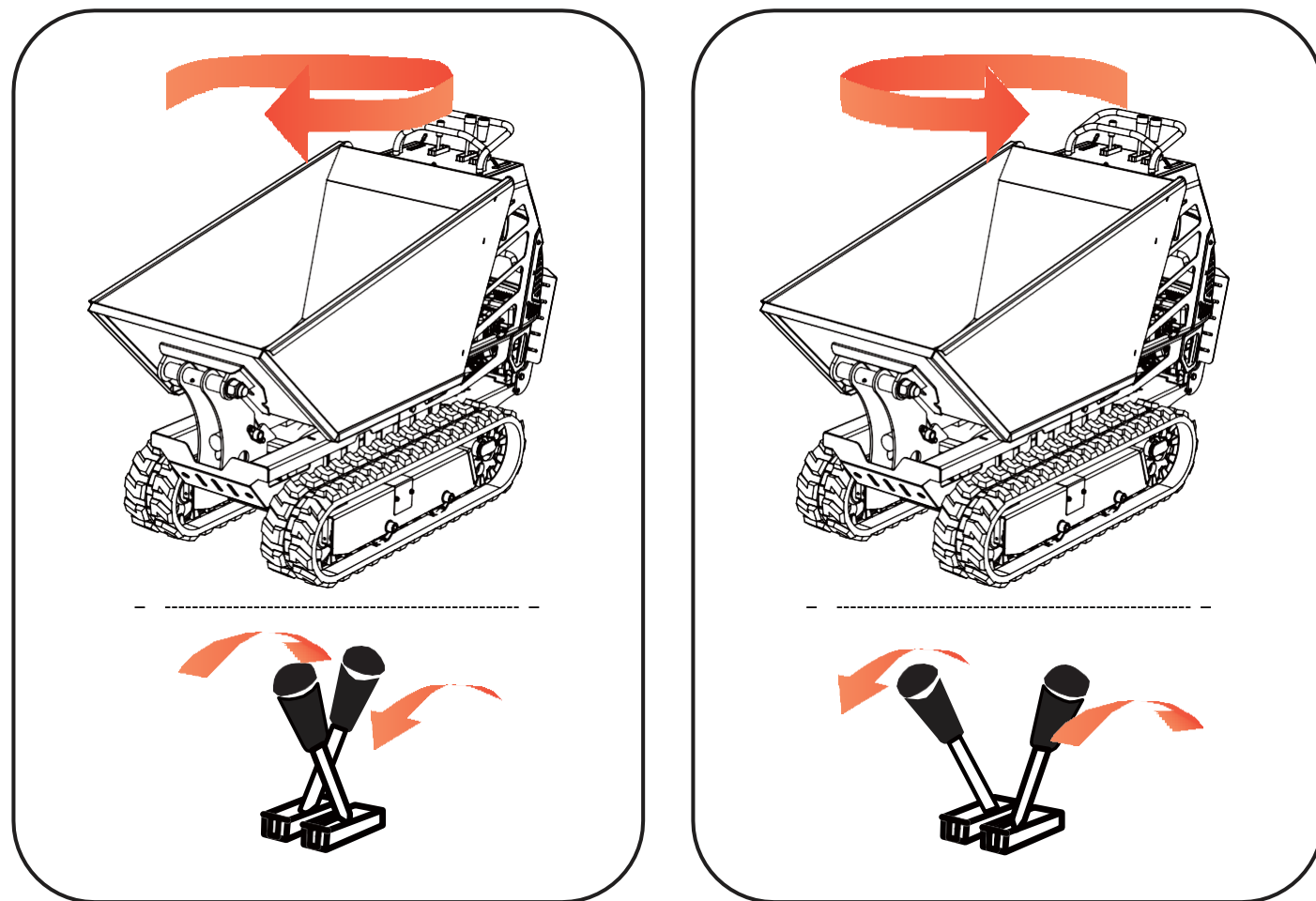
For at dreje til højre skal man slippe det højre håndtag.

For at dreje til venstre skal du slippe det venstre håndtag.

Styringen bestemmes af nedsættelsen af hastigheden på det ene spor i forhold til det andet.

MODROTATION

Det er også muligt at få maskinen til at dreje rundt og udføre en komplet modrotation rundt på sin akse, for at udføre manøvre i små rum



For at få en modrotation med uret (i retning af urviserne) skal du skubbe det venstre håndtag fremad og slippe det højre håndtag.

For at dreje mod uret (mod urets modsatte retning) skal du skubbe det højre håndtag fremad og slippe det venstre håndtag.

STOP OG PARKERING



ADVARSEL: Hvis du er længere væk fra maskinen og efterlader den uden opsyn, skal du altid aktivere parkeringsbremsen og være sikker på, at ingen uautoriseret person kan tænde den eller mere. På de modeller, der er udstyret med en sådan, skal du altid tage nøglen til motordækslet ud.

Før du standser maskinen, er det at foretrække at placere dig på en flad asfalteret overflade eller på et fladt og kompakt underlag.

Maskinen er udstyret med manuel parkeringsbremse, du skal sætte bremsen i drivhjulet.

TRANSPORTLÆSNING



FORBUDT: Det er strengt forbudt at overskride belastningskapacitetsgrænserne.

Maskinen er udstyret med en dumper til transport af inaktive og faste materialer, hovedsageligt egnet til at blive brugt til bygge- og landbrugsarbejde.

AFLÆSNING AF MATERIALE



ADVARSEL: Før aflæsning skal du være sikker på, at terrænet er fladt, solidt og kompakt. Udfør tømningsskiftet langsomt og ensartet. Kør ikke længere frem med maskinen under tømningsskiftet.

Din maskine er udstyret med en hydraulisk tømningsskiftet til kroppen, som muliggør aflæsning af materiale.

Placer dig selv på en plan, solid og kompakt overflade eller terræn.

Skub tømningsskiftet fremad for at fremkalde væltning og aflæsning af materialet.

Træk dumperhåndtaget tilbage, indtil dumperen er vendt tilbage til køreposition, og slip derefter håndtaget.



FORSIGTIG: Undgå at flytte maskinen fremad, hvis kroppen under aflæsningen rammer en forhindring: dette kan beskadige kroppens samlinger!



FORBUDT: Det er strengt forbudt at rejse, hvis kroppen ikke er i hvileposition.

TRANSPORTERING



ADVARSEL: Under transport skal du altid placere maskinen plant for at undgå spild af olie eller andre væsker.

Hvis maskinen skal transporteres, skal håndteres korrekt for at undgå farer for personer og/eller maskinen, hvis der er nogen på maskinen, hold skovlen helt nede under transporten. På grund af maskinens vægt er det ikke muligt at flytte den manuelt. Det er således nødvendigt at anvende passende løftemidler til at læsse det på et transportmiddel.

OPBEVARING

Når maskinen skal forblive inaktiv i flere måneder, er det nødvendigt at sørge for en korrekt garage, så maskinen er i perfekt stand, når den bruges igen.

Man skal især udføre opbevaring ved at følge alle disse instruktioner:

- Udfør alle nødvendige reparationer.
 - Fortsæt med en omhyggelig rengøring og fjern forsigtigt alt mudder og/eller organiske rester.
 - Udfør en smøring af alle punkter, der er anført i det specifikke kapitel.
 - Placer maskinen på en sådan måde, at den er beskyttet mod atmosfæriske stoffer under stabile forhold og på en flad overflade.
- Når maskinen er i drift igen:
- Udfør al smøring igen i alle de foreskrevne punkter i det specifikke kapitel.
 - Fortsæt med operationerne vedrørende motoren beskrevet i dens egen manual.
 - Kontroller oliestanden, og tilsæt om nødvendigt noget.

DEL IV: VEDLIGEHOLDELSE



FARE: Udfør altid alle vedligeholdelsesoperationer med motoren slukket.

Regelmæssig vedligeholdelse er afgørende for at sikre den bedste ydeevne og lange levetid for din maskine. Ud over regelmæssig vedligeholdelse af mekaniske og hydrauliske systemer er det god praksis at rengøre maskinen med jævne mellemrum og udføre en grundig rengøring for at fjerne mudderspor. Efter hver vask er det nødvendigt at smøre alle dele, der er udsat for friktion.

ALMINDELIG OG EKSTRAORDINÆR VEDLIGEHOLDELSE



ADVARSEL: Før du udfører nogen vedligeholdelsesprocedure eller inspektion, skal du slukke for motoren, vente 30 minutter for at lade alle dele køle af.

For at opretholde det højeste effektivitetsniveau og forlænge maskinens levetid er det nødvendig, at vedligeholdelsen udføres med jævne mellemrum. Anyway præsenterer en tabel, der viser alle vedligeholdelsesoperationer, der skal udføres hver 8. time, og enhver tidsplan for planlagt vedligeholdelse.

Tjekliste til regelmæssig vedligeholdelse

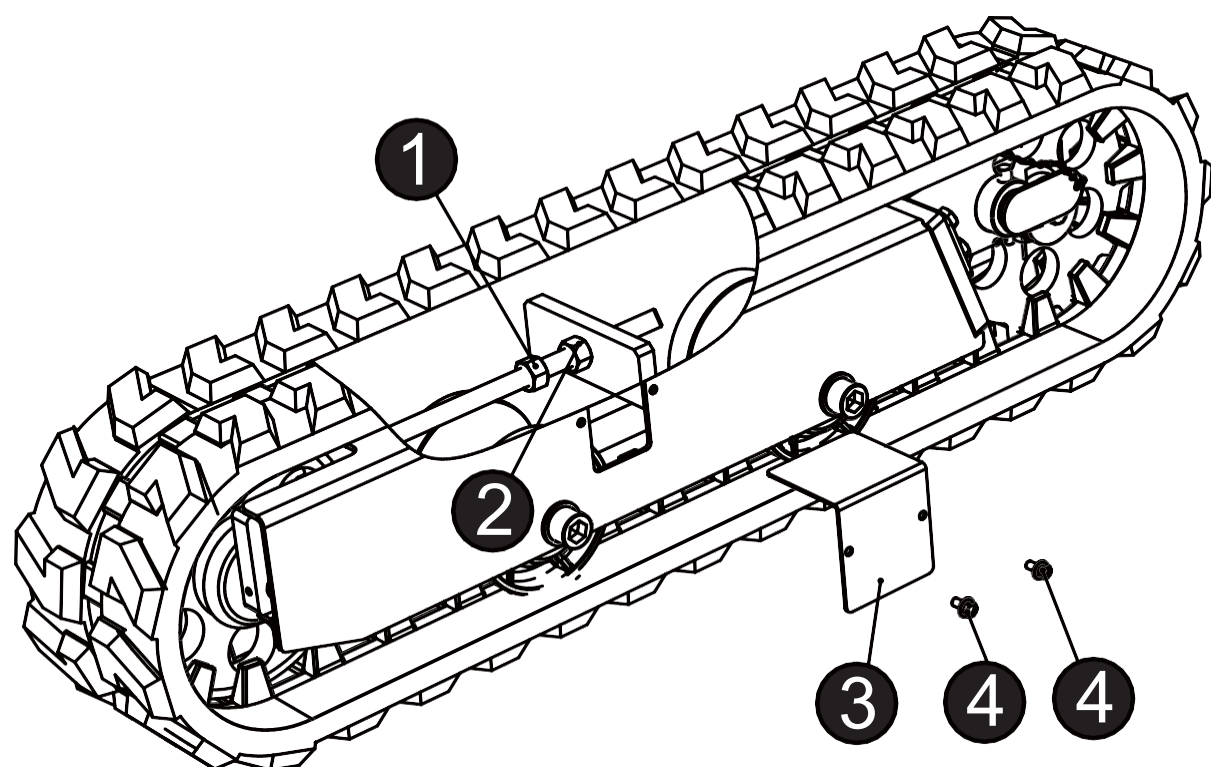
Procedure	Før hver brug	Efter hver brug	Hver 8. time	Hver 25. time	Hver 100 timer	Hver 500 timer
Rengør maskinen		✓				
Motorolie	✓		✓			
Brændstof	✓	✓				
Tjek tab af hydraulikolie	✓		✓			
Erstatningshydraulikolie						✓
Tjek luftfilteret				✓		
Tjek sporspændingen	✓		✓			
Tjek Hydraulikrør	✓	✓				
Smøring					✓	

MOTORSERVICE

Se motorproducentens brugermanual for motorvedligeholdelse.

BÆLTE

Kontroller og juster om nødvendigt gummibælternes spænding.



Det er vigtigt at korrigere spændingen af bælterne for at garantere deres levetid og for din egen sikkerhed.

Tag dækslet #3 af ved at skrue de to skruer #4 af.

Brug to skruenøgler, løsn kontramøtrikken #2, spænd møtrikken #1.

Sæt dækslet på igen.

Gentag samme procedure på det andet spor.

DEL V: FEJLFINDINGSTABEL

Oplysningerne i dette kapitel er beregnet til vedligeholdelsespersonale, for hurtig og pålidelig detektering af fejlfunktioner og passende reparation af dem.

Reparationer skal udføres af autoriseret personale.

Problem	Årsager	Løsning
Hydraulikolie lækker	For højt olieniveau	Ret olieniveauet
	Overophedet olie	Sluk for maskinen og lad den køle af
	Nedbrud i de hydrauliske kredsløb	Få en mekaniker med specifik kompetence for denne model, til at kigge på maskinen.
Maskinen bevæger sig ikke	Parkeringsbremsen er aktiveret	Deaktiver parkeringsbremsen
	Ikke nok olie i det hydrauliske kredsløb	Påfyld olie til det korrekte niveau
	Bæltet er knækket	Udskift bælterne
	Nedbrud i de hydrauliske komponenter	Få en mekaniker med specifik kompetence for denne model, til at kigge på maskinen.
Overdreven støj fra kroppen eller spændens arme	Knækkede ruller	Smøring
	Trænger til smøring	Få maskinen repareret af en mekaniker
Overdreven støj fra bælterne under bevægelse	Forkert bæltepænding	Registrer spændingen
	Ødelagte eller slidte bælter	Udskift bælterne
	Ødelagte ruller eller kuglelejer	Få en mekaniker med specifik kompetence for denne model, til at kigge på maskinen.
Motoren fungerer ikke korrekt eller larmer for meget	Forskellige årsager	Få en mekaniker med specifik kompetence for denne model, til at kigge på maskinen.
Motoren udvikler ikke kraft	Luftfilteret er blokeret	Udskift luftfilteret
	Forskellige årsager	Få en mekaniker med specifik kompetence for denne model, til at kigge på maskinen.
Motoren starter ikke	Ikke nok brændstof	Fyld brændstof på maskinen
	Opstartsproceduren blev ikke udført korrekt	Følg den korrekte opstartsprocedure

